

Beschlussvorlage

B-378/04-09/SR

Amt: Bürgermeister

Erstellungsdatum: 02.03.2009

Betreff:

Abschluss eines Städtepartnerschaftsvertrages mit der polnischen Stadt Radlin

Status: öffentlich

Beratungsfolge:		Abstimmung			
Sitzungsdatum	Gremium	Ja	Nein	Enthaltung	Mitwirkungs- verbot gem. § 31 GO LSA
12.03.2009	Hauptausschuss				
26.03.2009	Stadtrat der Stadt Genthin				

Ergebnis der Abstimmung: ☐ **beschlossen** ☐ **abgelehnt**

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Genthin beschließt:

1. Auf der Grundlage der Beschlussfassung vom 18.9.2008 und dem damit ermöglichten Angebot an die Stadt Radlin zur Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen zwischen unseren Städten und dem Beschluss des SR der Stadt Radlin vom 27.11.2008, soll eine Städtepartnerschaft im Geiste des europäischen Gedankens begründet werden.
2. Mit der Städtepartnerschaft zwischen der Stadt Genthin und der Stadt Radlin sollen die Kontakte zwischen den Einwohnern unserer Städte, allen gesellschaftlichen Kräften, den Vertretungen sowie der Wirtschaft im Geiste der Gleichheit, der Partnerschaft und des gegenseitigen Nutzens gefördert und entwickelt werden.
3. Zu diesem Zwecke wird der Entwurf des Städtepartnerschaftsvertrages als Grundlage für die Zusammenarbeit zwischen unseren Städten bestätigt. Der Entwurf ist nach der Beschlussfassung unverzüglich dem Stadtrat der Stadt Radlin zu übergeben mit dem Ziel, auf der Grundlage übereinstimmender Auffassungen zur Unterzeichnung aus Anlass des Empfangs einer Delegation der Stadt Radlin vom 3.-5.4.2009 in Genthin zu gelangen.

Sichtvermerk/Datum:			
	Amtsleiter/in		Bürgermeister

Sachverhalt:

Wie bekannt, unterhält das Bismarck-Gymnasium seit nunmehr 3 Jahren partnerschaftliche Beziehungen zu einer ähnlichen Bildungseinrichtung der polnischen Stadt Radlin. Vertreter des Bismarck-Gymnasiums regten an, diese Schulpartnerschaft auch auf eine Partnerschaft der Städte auszuweiten. Diesen Vorschlag aufgreifend, kam es im April 2008 zu einer ersten Begegnung von Vertretern der Stadt Radlin unter der Leitung der Bürgermeisterin der Stadt, Frau Magiera, mit dem Bürgermeister und Vertretern des Stadtrates der Stadt Genthin. Diese erste Begegnung zeigt durchaus Gemeinsamkeiten in den kommunalen Strukturen und damit verbundenen Aufgabenstellungen und Problemen sowie in den Ansichten und Auffassungen bezüglich europäischer Partnerschaften.

Im Ergebnis der ersten Begegnung sprach die Bürgermeisterin eine Einladung an die Stadt Genthin aus, um mit einem Gegenbesuch die Stadt Radlin kennenzulernen. Der Besuch im August 2008 war verbunden mit freundschaftlichen Begegnungen und gekennzeichnet durch eine aufgeschlossene Atmosphäre, die die Teilnehmerin Frau Vasen veranlasste, einen Antrag in den SR einzubringen, mit dem der Abschluss eines Städtepartnerschaftsvertrages zwischen der Stadt Genthin und der Stadt Radlin angeregt wird. Diesem Antrag wurde durch den SR in dessen Sitzung am 18.9.2009 einstimmig entsprochen. Das daraufhin durch den Bürgermeister gegenüber der Stadt Radlin unterbreitete diesbezügliche Angebot wurde durch den SR Radlin in dessen Sitzung am 27.11.2008 angenommen und damit dem Abschluss eines Städtepartnerschaftsvertrages zugestimmt.

Das Schreiben der Stadt Radlin vom 23.1.2009 wurde unter Beifügung des Beschlusses des SR Radlin vom 27.11.2008 in der Sitzung des HA am 26.2.2009 beraten und dem Vorschlag zugestimmt:

- A) Einen förmlichen Beschluss im SR in dessen Sitzung am 26.3.2009 zu fassen, mit dem der Abschluss eines Städtepartnerschaftsvertrages festgeschrieben wird und
- B) in dieser Sitzung entsprechend dem Vorschlag des Radliner Stadtrates einen Städtepartnerschaftsvertrag im Entwurf aus der Sicht des Stadtrates der Stadt Genthin zu beschließen.

Es ist beabsichtigt, sofern der SR diesen Beschluss fasst, den für den 3.-5.4.2009 vorgesehenen Besuch einer Radliner Delegation unter Leitung der Bürgermeisterin zu nutzen, um in einer offiziellen Veranstaltung des Stadtrates und einem damit verbundenen Festakt diesen Städtepartnerschaftsvertrag zu unterzeichnen und damit eine Partnerschaft im Geiste des europäischen Gedankens zwischen unseren Städten zu begründen.

Der SR wird um Zustimmung zum Grundsatzbeschluss und zum anliegenden Entwurf eines Städtepartnerschaftsvertrages gebeten.

Rechtsgrundlage:

- Anlagen:
- Beschluss des SR Radlin vom 27.11.2008
 - Entwurf eines Städtepartnerschaftsvertrages

Finanzielle Auswirkungen Vorlage Nr.: B-378/04-09/SR			
Projektverantwortlicher/Ansprechpartner			
1. Ausgaben			
Haushaltsstelle:		Höhe der Ausgabe pro Jahr	
a) Planmäßige Ausgabe		lfd. Jahr	
		2009	
		2010 usw.	
b) über-/außerplanmäßige Ausgabe			
Deckung aus: Ausgabeesparung bei Mehreinnahmen bei			
2. Auswirkungen auf:			
a) Personalkosten			
b) Sachkosten			
c) zu erwartende Einnahmen			
3. Auswirkungen auf Stellenplan:			
	Anzahl Stellenerweiterung		Anzahl Stellenreduzierung
4. Beteiligung der Kommunalaufsicht			
	Anzeigepflichtig ☐		Genehmigungspflichtig ☐
5. Bemerkungen der Kämmerei			
6. Mitzeichnungen			
Sachbearbeiter / Fachamt Datum		Kämmerei Datum	